Guay, l'hon. Joseph-Philippe, sénateur-Suite

Ethnies, 11:36-7

Francophones, 4:15-6

Langues officielles, communications, étude en vertu de l'article 30 de la Loi sur les langues officielles (L.R.C.(1985), 4^e suppl., chap. 31), 15:22-4; 16:4, 11-4, 17,

Langues officielles, Loi, réglementation, étude, 13:10, 15-6 Minorités linguistiques, 10:34-5

Ontario, conseils municipaux, unilinguisme, proclamation, étude, 10:4, 30, 32, 34-5; 11:35-7; 14:5, 19

Postes, services, 8:25

Procédure et Règlement, 12:25-8, 30-1, 33

Recensement de 1991, aspects linguistiques, étude, 3:9, 16-9, 22, 31-4, 38; 4:14-6, 23, 27-8

Société canadienne des postes, 8:24-8, 36-7

Statistique Canada, 3:32-4

Transports, ministère, 6:18-20

Halifax-Dartmouth, N.-É. Voir Règlements, avant-projet-Application

Handicapés. Voir Commissariat aux langues officielles

Hébert, Gilles (Société canadienne des postes)

Langues officielles, document intitulé: «Avant-projet de règlement concernant l'emploi de l'une ou l'autre des langues officielles dans les communications avec le public et la présentation de services au public», examen, 23:15, 23

Hilton, Vicki Pearcival (Alliance Québec)

Langues officielles, document intitulé: «Avant-projet de règlement concernant l'emploi de l'une ou l'autre des langues officielles dans les communications avec le public et la présentation de services au public», examen, 19:11-2, 14-5, 19, 24-5

Hnatyshyn, l'hon. Ray. Voir Gouverneur général-Nomination

Horning, Al (PC-Okanagan-Centre)

Commissaire aux langues officielles, rapport annuel 1988, étude, 1:51

Langues officielles, Loi, 1:51

Hotz, Marcus (Conseil du Trésor)

Langues officielles, document intitulé: «Avant-projet de règlement concernant l'emploi de l'une ou l'autre des langues officielles dans les communications avec le public et la présentation de services au public», examen, 17:14-5, 28-9; 31:25-6, 29-30

Hubbard, R. (ministère du Revenu national)

Langues officielles, document intitulé: «Avant-projet de règlement concernant l'emploi de l'une ou l'autre des langues officielles dans les communications avec le public et la présentation de services au public», examen, 25:4-10, 12-20

Hurens, Joane (Alliance de la Fonction publique du Canada) Langues officielles, document intitulé: «Avant-projet de règlement concernant l'emploi de l'une ou l'autre des langues officielles dans les communications avec le public et la présentation de services au public», examen, 30:4-9, 11-4, 16-20

ILC. Voir Instruction dans la langue de choix, programme

Île-du-Prince-Édouard. Voir Jeux d'hiver du Canada 1991

Impôt sur le revenu. Voir Revenu national, ministère

Institut professionnel de la Fonction publique du Canada

Comité des langues officielles, mandat, 29:19-20 Commissariat aux langues officielles, perception, 29:26-7

Langues officielles, Loi, opinion, 29:18-9, 24

Langues officielles, réglementation, opinion, 29:13-4, 21 Membres

Bilinguisme

Anglophones et francophones, difficultés, distinction, 29:22-3, 30-1

Incitation, mesures, 29:22-4

Difficultés, solutions, 29:28-32

Dotation impérative, 29:22

Formation linguistique, 29:20, 25

Postes bilingues injustifiés, désignations, liste, accessibilité,

Voir aussi sous le titre susmentionné Sondage

Plaintes, processus, 29:14-7

Recommandations, 29:4-9

Sondage auprès des membres

Description, 29:4-9

Questionnaire, processus, distribution, 29:10-1

Renseignements, accessibilité, 29:11-2

Québec, 29:12-3

Ventilation, 29:11, 13

Résultats, 29:21, 28-9

Voir aussi Témoins

Institutions fédérales

Capitale nationale, région, gestionnaires, langue de travail, utilisation, 2:14-6

Langue scientifique, français, utilisation, mesures, 1:35 Langues officielles, Loi, non-application, exemples, 15:8-10 Voir aussi Langues officielles, Loi-Application

Instruction dans la langue de choix, programme (ILC). Voir Défense nationale, ministère

Jean, Michèle (ministère de l'Emploi et de l'Immigration) Langues officielles, document intitulé: «Avant-projet de règlement concernant l'emploi de l'une ou l'autre des langues officielles dans les communications avec le public et la présentation de services au public», examen, 22:23-8, 30-4, 36

Jeux d'hiver du Canada 1991, Île-du-Prince-Édouard Boycottage, demande de l'APEC, 11:49-50

Justice, ministre. Voir Comité-Ministres, comparution

Keaton, Bob (Alliance Québec)

Langues officielles, document intitulé: «Avant-projet de règlement concernant l'emploi de l'une ou l'autre des langues officielles dans les communications avec le public et la présentation de services au public», examen, 19:4-27

Ontario, conseils municipaux, unilinguisme, proclamation, étude, 10:4-11, 13-24, 26-32

Kempling, William James (PC-Burlington; secrétaire parlementaire du ministre de l'Emploi et de l'Immigration) Commissaire aux langues officielles, rapport annuel 1989. étude, 13:30-2